

CHIA TAI ENTERPRISES INTERNATIONAL LIMITED 正大企業國際有限公司

Incorporated in Bermuda with limited liability • Stock Code: 3839 於百慕達註冊成立之有限公司•股份代號: 3839

Contents 目 錄

- 2 Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析
- 6 Report on Review of Interim Financial Report 中期財務報告之審閱報告
- 8 Consolidated Statement of Comprehensive Income 綜合全面收益表
- 1 Consolidated Statement of Financial Position 綜合財務狀況表
- 12 Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合權益變動表
- 14 Condensed Consolidated Statement of Cash Flows 簡明綜合現金流量表
- 15 Notes to Interim Financial Report 中期財務報告附註
- 30 Other Information 其他資料
- 35 Corporate Information 公司資料

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS

管理層討論及分析

GROUP RESULTS

The Group has two lines of business: biochemical business and industrial business. The biochemical business focuses on the manufacture and/or sale of chlortetracycline ("CTC") and other related products, and is carried on by Group subsidiaries. This business segment accounts for all of the Group's consolidated revenue. The industrial business comprises the Group's interests in its joint venture ECI Metro Investment Co., Ltd. (together with its subsidiaries, "ECI Metro") and its associate Zhanjiang Deni Vehicle Parts Co., Ltd. (together with its subsidiaries, "Zhanjiang Deni"). The results of the Group's industrial business are incorporated in the consolidated statement of comprehensive income as share of profits of joint venture and associate.

For the six months ended 30 June 2021 ("1H21"), the Group's revenue was US\$63.37 million, an increase of 35.3% compared to the first half of 2020 ("1H20") (1H20: US\$46.83 million). Gross profit margin declined by 1.5 percentage points to 25.9% (1H20: 27.4%).

Profit attributable to shareholders of the Group was US\$6.72 million in 1H21, a decrease of 42.0% compared to 1H20 (1H20: US\$11.59 million).

Basic and diluted earnings per share were both US 2.65 cents (1H20: US 4.57 cents). In-line with stated dividend policy, the Board has resolved not to declare an interim dividend for the six months ended 30 June 2021 (1H20: Nil).

BUSINESS REVIEW

Biochemical

We generate a sizable portion of our revenue from the manufacture and sale of CTC products (CTC Premix and CTC HCL) and the sale of other related veterinary products. CTC products are antibiotics used to prevent or cure animal diseases. The Group's main customers include pharmaceutical companies, trading companies, feed mills and farms.

In 1H21, the Group's biochemical revenue increased 35.3% to US\$63.37 million. Of this, revenue contribution from China, Asia Pacific (excluding China), Americas and elsewhere were 50.6%, 21.2%, 19.9% and 8.3%, respectively.

集團業績

本集團從事生化業務及工業業務。生化業務專注製造及 或銷售金霉素及其他相關產品,並由本集團之附屬 公司營運,乃佔本集團的所有綜合收入。工業業務包含 本集團於易初明通投資有限公司(及其附屬公司,統稱 「易初明通」)的合營企業權益及於湛江德利車輛部件有 限公司(及其附屬公司,統稱「湛江德利」)的聯營公司 權益。本集團工業業務的業績載列於綜合全面收益表內 的應佔合營企業及聯營公司溢利。

截至二零二一年六月三十日止六個月,本集團的收入 較二零二零年上半年增加35.3%至6,337萬美元(二零二 零年上半年:4,683萬美元)。毛利率下降1.5個百分點至 25.9%(二零二零年上半年:27.4%)。

本集團股東應佔溢利於二零二一年上半年較二零二零年上半年下降42.0%至672萬美元(二零二零年上半年: 1.159萬美元)。

每股基本及攤薄溢利為2.65美仙(二零二零年上半年: 4.57美仙)。與既定的股息政策一致,董事會決議截至 二零二一年六月三十日止六個月不派付中期股息(二零 二零年上半年:無)。

業務回顧

生化業務

我們的收入大部分來自製造及銷售金霉素產品(金霉素預混劑及鹽酸金霉素)和銷售其他相關獸藥產品。金霉素產品為用作預防或治療禽畜疾病的抗生素。本集團的主要客戶包括製藥公司、貿易公司、飼料加工廠及養殖場。

二零二一年上半年,本集團生化業務的收入增加35.3%至6,337萬美元。其中,來自中國、亞太地區(不包括中國)、美洲及其他地區的收入分別佔50.6%、21.2%、19.9%和8.3%。

For the period under review, China was the major growth driver. On one hand, our CTC business remained solid as the Group successfully shifted its key CTC customer group from feed mills to farms, in response to the ban on the use of antibiotics as feed additives for promoting animal growth. On the other hand, we actively explored sales of other veterinary products, which generated additional new business.

For our overseas market, despite the COVID-19-caused logistic issues and delays in product deliveries, we managed to increase orders from North America. Overall overseas revenue remained stable compared to 1H20.

In 1H21, rising raw material costs outweighed upward adjustments in selling prices of CTC products. The average selling price of CTC premix, our main product, increased by 11.3% year-on-year while the average selling price of CTC HCL increased 4.2% year-on-year. Overall, gross profit margin was 25.9% in 1H21, 1.5 percentage points lower than that of last year (1H20: 27.4%).

The previously announced relocation of the production facilities of Zhumadian Huazhong Chia Tai Co., Ltd. was completed in July 2021. This relocation was to comply with Zhumadian's urban development plans. A net gain attributable to shareholders of the Company of approximately US\$12.4 million, arising from government compensation, would be recorded in the second half of 2021.

Industrial

The Group's industrial business is conducted through ECI Metro and Zhanjiang Deni.

ECI Metro is principally engaged in the sale, leasing and servicing of Caterpillar machinery equipment in the western part of China. According to the National Bureau of Statistics of the PRC, fixed-asset investment growth across China was 12.6% year-on-year in 1H21, and that in western China was 11.4% year-on-year. While the industry demand for machinery equipment increased year-on-year, competition from domestic manufacturers intensified in our operating region, adding pressure to both sales and margins. For the six months ended 30 June 2021, our share of profit from joint venture declined to US\$5.50 million (1H20: US\$11.03 million).

Zhanjiang Deni is principally engaged in the manufacture and sale of automotive parts, which are mainly sold to automobile and motorcycle manufacturers. According to the China Chamber of Commerce for Motorcycle, China motorcycle sales in 1H21 increased 29.9% year-on-year; and according to China Association of Automobile Manufacturers, automobile sales was 25.6% higher than 1H20. For the six months ended 30 June 2021, our share of profit of associate increased to US\$0.70 million (1H20: US\$0.46 million).

回顧期內,中國為主要的增長動力。一方面,我們的金霉素業務保持穩健,主要由於本集團成功地將其主要金霉素客戶群由飼料加工廠轉移至養殖場,以應對禁止使用抗生素於飼料添加劑作動物促生長用途。另一方面,我們積極開拓其他獸藥產品銷售,拓展新業務。

至於我們的海外市場,儘管新型冠狀病毒(「新冠」)疫情引起了物流問題和產品交付延遲,我們成功增加了北美的訂單。整體海外收入與二零二零年上半年相比保持穩定。

二零二一年上半年,原材料成本上漲幅度大於金霉素產品銷售價格上調幅度。我們的主要收入來源金霉素預混劑的平均銷售價格按年上升11.3%,而鹽酸金霉素的平均銷售價格按年增長4.2%。二零二一年上半年,整體毛利率為25.9%,較去年減少1.5個百分點(二零二零年上半年:27.4%)。

此前宣布駐馬店華中正大有限公司生產設施的搬遷已於 二零二一年七月完成。該搬遷是為配合駐馬店的城市建 設規劃要求。本公司於二零二一年下半年將錄得因政府 賠償而產生的約1,240萬美元股東應佔淨收益。

工業業務

本集團的工業業務透過易初明通及湛江德利經營。

易初明通主要在中國西部從事卡特彼勒機械設備的銷售、租賃及客戶服務。根據中華人民共和國國家統計局,二零二一年上半年中國固定資產投資按年增長為12.6%,其中中國西部投資按年增長11.4%。在機械設備行業需求同比增加的同時,於我們的經營地區內,來自國內生產商的競爭加劇,增加了銷售和利潤率的壓力。截止二零二一年六月三十日止六個月,本集團應佔合營企業溢利下降至550萬美元(二零二零年上半年:1,103萬美元)。

湛江德利專注製造及銷售汽車零件,主要出售予汽車及摩托車製造商。根據中國摩托車商會統計,中國摩托 車銷售量於二零二一年上半年按年上升29.9%,而根據 中國汽車工業協會統計,汽車銷售量則較二零二零年 上半年增長25.6%。截止二零二一年六月三十日止六個 月,應佔聯營公司溢利增加至70萬美元(二零二零年上 半年:46萬美元)。

OUTLOOK

Looking forward, the Group faces multiple uncertainties. For our biochemical business, new waves of COVID-19 outbreak, which are hitting many countries globally, are likely to affect our overseas markets in the short-to-medium term. For our industrial business, competition from domestic manufacturers in the construction machinery industry is expected to remain intense.

Overall, we remain cautious about our performance for the rest of the year.

LIQUIDITY AND FINANCIAL RESOURCES

As at 30 June 2021, the Group had total assets of US\$344.7 million, an increase of 4.2% as compared to US\$330.7 million as at 31 December 2020.

Net debt (30 June 2021: US\$9.4 million, 31 December 2020: net cash US\$11.8 million) to equity ratio (defined as total bank borrowings minus cash divided by total equity) was 0.04 as at 30 June 2021.

All the borrowings of the Group are denominated in Renminbi ("RMB") as at 30 June 2021 and 31 December 2020.

As at 30 June 2021, the Group's fixed interest rate bank borrowings amounted to US\$13.9 million (31 December 2020: US\$7.7 million).

All domestic sales in mainland China are transacted in RMB and export sales are transacted in foreign currencies. The Group monitors exchange rate movements and determines appropriate hedging activities when necessary.

CAPITAL STRUCTURE

The Group finances its working capital requirements through a combination of funds generated from operations and borrowings. The Group had cash and cash equivalents of US\$26.3 million as at 30 June 2021, decrease of US\$6.0 million compared to US\$32.3 million as at 31 December 2020.

CHARGES ON GROUP ASSETS

As at 30 June 2021, out of the total borrowings of US\$35.8 million (31 December 2020: US\$20.5 million) obtained by the Group, US\$21.4 million (31 December 2020: US\$15.1 million) was secured and accounted for 59.8% (31 December 2020: 73.5%) of the total borrowings. Certain of the Group's property, plant and equipment and land lease prepayments with an aggregate net book value of US\$11.1 million (31 December 2020: US\$11.3 million) were pledged as security.

展望

展望未來,本集團面對多重不確定因素。生化業務方面,新一波新冠疫情正在打擊全球多國,並有可能會為我們的海外市場帶來短期到中期的影響。至於我們的工業業務,國內工程機械設備行業製造商間的競爭預計會持續激烈。

總體而言,我們對今年餘下時間的表現仍持謹慎態度。

資金流動性及財政資源

於二零二一年六月三十日,本集團之總資產為3.45億美元,較二零二零年十二月三十一日之3.31億美元,增加4.2%。

淨債務(二零二一年六月三十日:940萬美元,二零二零年十二月三十一日:淨現金1,180萬美元)對權益比率(定義為銀行借款減現金後除以權益總額)於二零二一年六月三十日為0.04。

本集團於二零二一年六月三十日及二零二零年十二月 三十一日的借款全部按人民幣作為單位。

於二零二一年六月三十日,本集團按固定利率計息之借款為1,390萬美元(二零二零年十二月三十一日:770萬美元)。

於中國大陸所有國內銷售均以人民幣計算,而出口之銷售則以外幣計算。本集團監控外滙變動,必要時考慮適當的對沖活動。

資本結構

本集團透過營運資金及借款應付其流動資金需求。於二零二一年六月三十日,本集團持有現金及現金等價物2,630萬美元(二零二零年十二月三十一日:3,230萬美元),減少600萬美元。

本集團資產抵押

於二零二一年六月三十日,本集團總借款為3,580萬美元(二零二零年十二月三十一日:2,050萬美元),其中2,140萬美元(二零二零年十二月三十一日:1,510萬美元)借款需提供資產抵押,佔借款總額之59.8%(二零二零年十二月三十一日:73.5%)。本集團若干物業、廠房及設備及預付土地租賃費已用作抵押,賬面淨額合共1,110萬美元(二零二零年十二月三十一日:1,130萬美元)。

CONTINGENT LIABILITIES

As at 30 June 2021, the Group did not have any significant contingent liabilities.

SIGNIFICANT INVESTMENTS HELD, MATERIAL ACQUISITIONS AND DISPOSALS

Save for those disclosed in this interim report, there were no other significant investments held nor material acquisitions or disposals during the period.

EMPLOYEE AND REMUNERATION POLICIES

As at 30 June 2021, the Group employed around 900 employees in mainland China and Hong Kong. The Group remunerates its employees based on their performance, experience and prevailing market conditions while performance bonuses are granted on a discretionary basis. Other employee benefits include, for example, medical insurance and training.

或有負債

本集團於二零二一年六月三十日並沒有任何重大或有負 債。

持有的重大投資、重大收購及出售

除本中期報告所披露外,本集團在期內沒有持有任何其 他重大投資,亦沒有進行任何重大收購或出售。

僱員及酬金政策

於二零二一年六月三十日,本集團於中國大陸及香港共聘用約900名僱員。本集團根據僱員的表現、經驗及現行的市場水平,釐訂其薪津,並酌情授予花紅。其他僱員福利包括例如:醫療保險及培訓。

REPORT ON REVIEW OF INTERIM FINANCIAL REPORT



Review report to the board of directors of Chia Tai Enterprises International Limited (Incorporated in Bermuda with limited liability)

Introduction

We have reviewed the interim financial report set out on pages 8 to 29 which comprises the consolidated statement of financial position of Chia Tai Enterprises International Limited (the "Company") and its subsidiaries (together, the "Group") as of 30 June 2021 and the related consolidated statement of comprehensive income, consolidated statement of changes in equity and condensed consolidated statement of cash flows for the six month period then ended and explanatory notes. The Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited require the preparation of an interim financial report to be in compliance with the relevant provisions thereof and International Accounting Standard 34, Interim Financial Reporting, issued by the International Accounting Standards Board. The directors are responsible for the presentation of the interim financial report in accordance with International Accounting Standard 34.

Our responsibility is to form a conclusion, based on our review, on the interim financial report and to report our conclusion solely to you, as a body, in accordance with our agreed terms of engagement, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

Scope of review

We conducted our review in accordance with Hong Kong Standard on Review Engagements 2410, Review of Interim Financial Information Performed by the Independent Auditor of the Entity, issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. A review of the interim financial report consists of making enquiries, primarily of persons responsible for financial and accounting matters, and applying analytical and other review procedures. A review is substantially less in scope than an audit conducted in accordance with Hong Kong Standards on Auditing and consequently does not enable us to obtain assurance that we would become aware of all significant matters that might be identified in an audit. Accordingly, we do not express an audit opinion.

中期財務報告之審閱報告

致正大企業國際有限公司董事會之審閱報告

(於百慕達註冊成立之有限公司)

緒言

我們已審閱第8至29頁所載之中期財務報告,當中包括正大企業國際有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(以下統稱「貴集團」)於二零二一年六月三十日的綜合財務狀況表與截至該日止六個月期間的相關綜合全面收益表、綜合權益變動表和簡明綜合現金流量表及附註解釋。香港聯合交易所有限公司證券上市規則規定,中期財務報告之編製必須符合當中有關條文,以及由國際會計準則委員會頒佈的國際會計準則第34號中期財務報告。董事須負責根據國際會計準則第34號編制及呈報中期財務報告。

我們的責任是根據我們的審閱對中期財務報告作出結論,並按照我們雙方所協定之委聘條款僅向全體董事會報告,且不可作其他用途。我們不會就本報告的內容,對任何其他人士負責或承擔任何責任。

審閲範圍

我們已根據香港會計師公會頒佈的香港審閱工作準則第2410號獨立核數師對中期財務信息的審閱進行審閱。 審閱中期財務報告包括向主要負責財務和會計事務之人 員作出查詢,並應用分析性和其他審閱程序。由於審閱 範圍遠少於根據香港審核準則進行審核之範圍,故不能 保證我們會知悉在審核中可能發現之所有重大事項。因 此,我們不會發表審核意見。

REPORT ON REVIEW OF INTERIM FINANCIAL REPORT (CONTINUED)

Conclusion

Based on our review, nothing has come to our attention that causes us to believe that the interim financial report as at 30 June 2021 is not prepared, in all material respects, in accordance with International Accounting Standard 34, *Interim Financial Reporting*.

KPMG

Certified Public Accountants 8th Floor, Prince's Building 10 Chater Road Central, Hong Kong

13 August 2021

中期財務報告之審閱報告(續)

結論

根據我們的審閱,我們並無發現任何事項令我們相信截至二零二一年六月三十日之中期財務報告在各重大方面 未有根據國際會計準則第34號*中期財務報告*編製。

畢馬威會計師事務所 執業會計師 香港中環 遮打道10號 太子大廈8樓

二零二一年八月十三日

CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME

綜合全面收益表

			Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月		
		Note 附註	2021 二零二一年 US\$'000 美元千元 (Unaudited) (未經審核)	2020 二零二零年 US\$'000 <i>美元千元</i> (Unaudited) (未經審核)	
REVENUE	收入	5	63,369	46,829	
Cost of sales	銷售成本		(46,955)	(34,020)	
Gross profit	毛利		16,414	12,809	
Other income, net	其他收入淨額	6	843	1,008	
Selling and distribution costs	銷售及分銷成本		(5,309)	(4,142)	
General and administrative expenses	行政及管理費用		(9,184)	(7,782)	
Finance costs	財務成本	7	(170)	_	
Share of profits and losses of:	應佔溢利及虧損: 合營企業		F F02	11 021	
Joint venture Associate	聯營公司		5,502 703	11,031 460	
Associate	- W A A N		703		
PROFIT BEFORE TAX	除税前溢利	8	8,799	13,384	
Income tax	所得税	9	(1,097)	(829)	
PROFIT FOR THE PERIOD	期內溢利		7,702	12,555	
Profit attributable to:	溢利歸屬予:				
Shareholders of the Company	本公司股東		6,724	11,586	
Non-controlling interests	非控制性權益		978	969	
			7,702	12,555	
			· ·		
			US cents 美仙	US cents 美仙	
EARNINGS PER SHARE ATTRIBUTABLE	本公司股東應佔之				
TO SHAREHOLDERS OF THE COMPANY	Y 每股溢利	11			
Basic and diluted	基本及攤薄		2.65	4.57	

CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME (CONTINUED)

綜合全面收益表(續)

			Six months ended 截至六月三十日」	
		Note 附註	2021 二零二一年 US\$'000 美元千元	2020 二零二零年 US\$'000 美元千元
			(Unaudited) (未經審核)	(Unaudited) (未經審核)
PROFIT FOR THE PERIOD	期內溢利		7,702	12,555
OTHER COMPREHENSIVE INCOME Items that may be reclassified subsequently to profit or loss: Exchange differences related to translation	其他全面收益 其後可能會重新分類至 損益之項目: 與外地業務於換算時			
of foreign operations Share of other comprehensive income of:	相關之匯兑差額 應佔其他全面收益:		828	(1,116)
Joint venture Associate	合營企業 聯營公司		1,361 219	(1,546) (270)
OTHER COMPREHENSIVE INCOME FOR THE PERIOD	期內其他全面收益		2,408	(2,932)
TOTAL COMPREHENSIVE INCOME FOR THE PERIOD	期內全面收益總額		10,110	9,623
Total comprehensive income attributable to:	全面收益總額歸屬予:			
Shareholders of the Company Non-controlling interests	本公司股東 非控制性權益		8,890 1,220	8,996 627
			10,110	9,623

CONSOLIDATED STATEMENT OF 综合財務狀況表 **FINANCIAL POSITION**

		Note 附註	30 June 2021 二零二一年 六月三十日 US\$'000 美元千元 (Unaudited) (未經審核)	31 December 2020 二零二零年 十二月三十一日 US\$'000 美元千元 (Audited) (經審核)
NON-CURRENT ASSETS Property, plant and equipment Land lease prepayments Investments in joint venture Investments in associate Other non-current assets	非流動資產 物業、廠房及設備 預付土地租賃費 於合營企業的投資 於聯營公司的投資 其他非流動資產	12	86,902 5,898 127,826 21,119	88,652 5,910 120,963 20,197 251
Total non-current assets	總非流動資產		241,745	235,973
CURRENT ASSETS Inventories Trade and bills receivables Prepayments, deposits and other receivables Cash and cash equivalents	流動資產 存貨 應收貿易賬款及票據 預付賬款、按金及 其他應收賬款 現金及現金等價物	13	34,226 26,674 15,695 26,331	27,423 19,725 15,319 32,258
Total current assets	總流動資產		102,926	94,725
CURRENT LIABILITIES Trade payables Other payables and accruals Bank borrowings Income tax payables	流動負債 應付貿易賬款 其他應付賬款及預提費用 銀行借款 應付所得税	14	7,752 14,571 20,215 1,866	8,923 19,893 11,333 1,564
Total current liabilities	總流動負債		44,404	41,713
NET CURRENT ASSETS	淨流動資產		58,522	53,012
TOTAL ASSETS LESS CURRENT LIABILITIES	總資產減流動負債		300,267	288,985

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION (CONTINUED)

綜合財務狀況表(續)

			30 June 2021	31 December 2020
			二零二一年	
				十二月三十一日
		Note	US\$'000	US\$'000
		附註	美元千元	美元千元
			(Unaudited)	(Audited)
			(未經審核)	(經審核)
NON-CURRENT LIABILITIES	非流動負債			
Bank borrowings	銀行借款		15,563	9,169
Other non-current liabilities	其他非流動負債		20,357	25,872
Deferred tax liabilities	遞延税項負債		3,627	3,334
Total non-current liabilities	總非流動負債		39,547	38,375
NET ASSETS	資產淨值		260,720	250,610
EQUITY	權益			
Equity attributable to shareholders	本公司股東應佔權益			
of the Company				
Issued capital	已發行股本	15	25,333	25,333
Reserves	儲備		211,556	202,666
			236,889	227,999
Non-controlling interests	非控制性權益		23,831	22,611
TOTAL FOLLOW	排 45 bin 455		260.522	252 (12
TOTAL EQUITY	權益總額		260,720	250,610

CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES 综合權益變動表 IN EQUITY

Six months ended 30 June 2021

截至二零二一年六月三十日止六個月

Attributable to shareholders of the Company 本公司股東應佔

				PRC	Exchange			Non-	
		Issued	Capital	reserve	fluctuation	Retained		controlling	Total
		capital	reserve	funds	reserve	profits	Total	interests	equity
		已發行		中國	外匯	未分配		非控制性	
		股本	資本儲備	儲備基金	波動儲備	利潤	總額	權益	權益總額
		US\$'000							
		美元千元							
		(Unaudited)							
		(未經審核)							
At 1 January 2021	於二零二一年一月一日	25,333	10,845	17,427	11,297	163,097	227,999	22,611	250,610
Profit for the period	期內溢利	_	_	_	_	6,724	6,724	978	7,702
Other comprehensive income	期內其他全面收益:								
for the period:									
Exchange differences related to	與外地業務於換算時								
translation of foreign operations	相關之匯兑差額	-	-	-	586	-	586	242	828
Share of other comprehensive	應佔其他全面收益:								
income of:									
Joint venture	合營企業	-	-	-	1,361	-	1,361	-	1,361
Associate	聯營公司	_	-	-	219	-	219	-	219
Total comprehensive income	期內全面收益總額								
for the period		-	-	-	2,166	6,724	8,890	1,220	10,110
At 30 June 2021	於二零二一年六月三十日	25,333	10,845	17,427	13,463	169,821	236,889	23,831	260,720

CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES 綜合權益變動表(續) IN EQUITY (CONTINUED)

Six months ended 30 June 2020

截至二零二零年六月三十日止六個月

Attributable to shareholders of the Company 本公司股東應佔

				PRC	Exchange			Non-	
		Issued	Capital	reserve	fluctuation	Retained		controlling	Total
		capital	reserve	funds	reserve	profits	Total	interests	equity
		已發行		中國	外匯	未分配		非控制性	
		股本	資本儲備	儲備基金	波動儲備	利潤	總額	權益	權益總額
		US\$'000							
		美元千元							
		(Unaudited)							
		(未經審核)							
At 1 January 2020	於二零二零年一月一日	25,333	10,845	14,586	(1,258)	149,683	199,189	23,224	222,413
Profit for the period	期內溢利	_	_	_	_	11,586	11,586	969	12,555
Other comprehensive income	期內其他全面收益:								
for the period:									
Exchange differences related to	與外地業務於換算時								
translation of foreign operations	相關之匯兑差額	_	-	-	(774)	-	(774)	(342)	(1,116)
Share of other comprehensive	應佔其他全面收益:								
income of:									
Joint venture	合營企業	-	-	-	(1,546)	-	(1,546)	-	(1,546)
Associate	聯營公司		-	_	(270)	_	(270)	_	(270)
Total common project income	期內全面收益總額								
Total comprehensive income for the period	为门土凹以				(2,590)	11,586	8,996	627	9,623
for the period		_	_	_	(2,390)	11,500	0,790	027	7,023
Transfer in/(out)	轉入/(出)	-	-	2,056	-	(2,056)	-	-	_
At 30 June 2020	於二零二零年六月三十日	25,333	10,845	16,642	(3,848)	159,213	208,185	23,851	232,036

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT 簡明綜合現金流量表 OF CASH FLOWS

		Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月	
		俄里六月二十日 2021	上六個月 2020
		二零二一年	二零二零年
		US\$'000	US\$'000
		美元千元	美元千元
		(Unaudited)	(Unaudited)
		(未經審核)	(未經審核)
		(外趾田)()	
CASH FLOWS FROM OPERATING ACTIVITIES	經營活動之現金流量		
Cash (used in)/generated from operations	經營(所用)/產生之現金	(9,625)	6,919
Interest paid	已付利息	(579)	(346)
Income tax paid	已付所得税	(425)	(690)
		<u> </u>	
Net cash flows (used in)/generated from	經營活動(所用)/所得之		
operating activities	現金流量淨額	(10,629)	5,883
- Committee - Comm	36 III (16 II 17 II)	(10,02)	3,000
CASH FLOWS FROM INVESTING ACTIVITIES	投資活動之現金流量		
Purchases of property, plant and equipment	購買物業、廠房及設備	(4,251)	(7,232)
Other cash flows arising from investing activities	其他源自投資活動之現金流量	(6,193)	(720)
		_	
Net cash flows used in investing activities	投資活動所用之現金流量淨額	(10,444)	(7,952)
CASH FLOWS FROM FINANCING ACTIVITIES	融資活動之現金流量		
Proceeds from bank borrowings	銀行借款所得款項	16,600	_
Repayment of bank borrowings	償還銀行借款	(1,576)	(4,771)
		_	
Net cash flows generated from/(used in)	融資活動所得/(所用)之		
financing activities	現金流量淨額	15,024	(4,771)
NET DECREASE IN CASH AND CASH	現金及現金等價物		
EQUIVALENTS	減少淨額	(6,049)	(6,840)
Cash and cash equivalents at beginning of period	期初之現金及現金等價物	32,258	37,774
Effect of foreign exchange rate changes, net	外匯率變動之影響淨額	122	(409)
			(10)
CASH AND CASH EQUIVALENTS	期末之現金及現金等價物	26.221	20 525
AT END OF PERIOD		26,331	30,525

NOTES TO INTERIM FINANCIAL REPORT

1. GENERAL INFORMATION

Chia Tai Enterprises International Limited (the "Company") is a limited liability company incorporated in Bermuda. The Company and its subsidiaries hereinafter are collectively referred to as the "Group". The Group and its joint venture and associate are principally involved in (i) manufacturing and/or sale of chlortetracycline and other related products; (ii) trading of machinery; and (iii) manufacturing and sale of automotive parts respectively.

At 30 June 2021, the directors consider the immediate holding company of the Company to be Charoen Pokphand Foods Public Company Limited ("CPF"), which is incorporated in the Kingdom of Thailand and shares of which are listed on the Stock Exchange of Thailand, and remains to be as such as at the date of approval of these financial statements. CPF is a significantly owned company of Charoen Pokphand Group Company Limited ("CPG"), which is incorporated in the Kingdom of Thailand.

2. BASIS OF PREPARATION

This interim financial report is unaudited and has been prepared in accordance with International Accounting Standard ("IAS") 34 Interim Financial Reporting issued by the International Accounting Standards Board (the "IASB") and the applicable disclosure provisions of the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rules").

The accounting policies and the basis of preparation adopted in the preparation of this interim financial report are consistent with those adopted in the annual financial statements for the year ended 31 December 2020, which were prepared in accordance with International Financial Reporting Standards ("IFRSs") (which include all IFRSs, IASs and Interpretations) issued by the IASB, except for the accounting policy changes as set out in note 3 below. This interim financial report should be read in conjunction with the annual financial statements for the year ended 31 December 2020.

中期財務報告附註

1. 一般資料

正大企業國際有限公司(「本公司」)為一家於百慕達註冊成立之有限公司。本公司及其附屬公司以下統稱為「本集團」。本集團及其合營企業及聯營公司主要分別從事(i) 製造及/或銷售金霉素及其他相關產品;(ii)機械設備貿易;及(iii)產銷汽車零部件。

於二零二一年六月三十日,董事認為,本公司之直接控股公司為於泰國註冊成立的Charoen Pokphand Foods Public Company Limited(「CPF」),其股份於泰國證券交易所上市,並於截至本財務報告獲批當日仍然為本公司的直接控股公司。CPF為一家於泰國註冊成立的Charoen Pokphand Group Company Limited(「CPG」)重大持有之公司。

2. 編製基準

此中期財務報告乃未經審核及按照國際會計準則委員會頒佈之國際會計準則(「國際會計準則」)第34號中期財務報告及香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)適用之有關披露規定而編製。

除載列於以下附註3之會計政策更改外,此中期財務報告之會計政策及編製基準與截至二零二零年十二月三十一日止年度之年度財務報表所採用之會計政策及編制基準一致,乃按照國際會計準則委員會頒佈之國際財務報告準則(「國際財務報告準則」)(亦包括所有國際財務報告準則、國際會計準則及詮釋)而編製。此中期財報務告應與截至二零二零年十二月三十一日止年度之年度財務報表一併閱讀。

NOTES TO INTERIM FINANCIAL REPORT

3. CHANGES IN ACCOUNTING POLICY AND DISCLOSURES

The IASB has issued a number of new standards, amendments to IFRSs and interpretation that are first effective for the current interim period. Of these, the following amendments may be relevant to the Group:

Amendments to IFRS 9, IAS 39, IFRS 7, IFRS 4, and IFRS 16 Amendments to IFRS 9 Financial instruments, IAS 39 Financial instruments: Recognition and measurement, IFRS 7 Financial instruments: Disclosures, IFRS 4 Insurance contracts and IFRS 16 Leases "Interest rate benchmark reform — phase 2"

None of the new standard, amendment or interpretation have had a significant financial effect to the Group. The Group has not applied any new standard, amendment or interpretation that is not yet effective for the current period.

4. OPERATING SEGMENT INFORMATION

For management purposes, the Group is organised into business units based on their products and services and has two reportable operating segments:

- the biochemical segment is principally engaged in the manufacture and/or sale of chlortetracycline and other related products; and
- the industrial segment is principally engaged in the trading of machinery and the manufacture and sale of automotive parts, through the Group's joint venture and associate.

Management monitors the results of the Group's operating segments separately for the purpose of making decisions about resource allocation and performance assessment. Segment performance is evaluated based on reportable segment profit, which is a measure of adjusted profit before tax. The adjusted profit before tax is measured consistently with the Group's profit before tax except that bank interest income, finance costs and items not specifically attributed to individual segments, such as head office or corporate administration expenses are excluded from such measurements.

Segment assets exclude unallocated corporate assets. Unallocated corporate assets include cash and cash equivalents, income tax receivable and other assets that are managed on a group basis.

Segment liabilities exclude unallocated corporate liabilities. Unallocated corporate liabilities include bank borrowings, income tax payables and deferred tax liabilities and other liabilities that are managed on a group basis.

中期財務報告附註

3. 會計政策及披露之更改

國際會計準則委員會已頒佈若干國際財務報告準則的新 準則、修訂及詮釋,並於本中期首次生效。下列為當中 可能與本集團有關之修訂:

國際財務報告準則第9號、 國際會計準則第39號、 國際財務報告準則第7號、 國際財務報告準則第4號及 國際財務報告準則第16號 的修訂 修訂國際財務報告準則 第9號金融工具、國際 會計準則第39號金融至 具:確認和計量、國際 財務報告準則第7號際 融工具:披露、國際 務報告準則第4號保險 合約及國際財務報學 自約及國際財務報學 則第16號租賃「利率 準改革一第二階段

採納國際財務報告準則的新準則、修訂及詮釋不會對本 集團構成重大財務影響。本集團於本期內並無採納任何 尚未生效的新準則、修訂或詮釋。

4. 經營分類資料

按管理所需,本集團將業務按產品及服務分成兩個可呈 報經營分類:

- 生化分類代表主要製造及/或銷售金霉素及其他相關產品;及
- 工業分類代表主要從事機械設備貿易及產銷汽車零部件(透過本集團之合營企業及聯營公司)。

管理層會獨立監察本集團經營分類之業績而作出資源分配之決定及評定其表現。分類表現評估乃根據可呈報分類之溢利,即以經調整稅前溢利計算。經調整稅前溢利之計算與本集團稅前溢利之計算一致,除銀行利息收入、財務成本及不屬於個別分類之項目,如總部或企業行政開支不包括在其計算當中。

分類資產不包括未分配企業資產。未分配企業資產包括 現金及現金等價物、預付所得稅及其他在集團層面管理 之資產。

分類負債不包括未分配企業負債。未分配企業負債包括 銀行借款、應付所得税、遞延税項負債及其他在集團層 面管理之負債。

NOTES TO INTERIM FINANCIAL REPORT

4. OPERATING SEGMENT INFORMATION (CONTINUED)

All revenue from contracts with customers is recognised at the point in time when our customer obtains control of the promised goods, i.e. when products are delivered to the customers' premises for domestic sales or in accordance with the terms and conditions of sale for export sales. The major product line of the Group is the manufacture and/or sale of chlortetracycline and other related products in biochemical segment as disclosed in note 4(a).

Disaggregation of revenue from contracts with customers by geographical location of customers is disclosed in note 4(b)(i).

(a) Reportable operating segments

The following tables present revenue, profit or loss and certain assets, liabilities and expenditure information for the Group's reportable operating segments during the period.

Six months ended 30 June 2021

中期財務報告附註

4. 經營分類資料(續)

所有源自與客戶的合約收入於客戶獲得承諾產品之控制權之時點確認,即於產品送達客戶場地時(國內銷售)或按照銷售條款和條件(出口銷售)。本集團主要的產品線為生化分類之製造及/或銷售金霉素及其他相關產品,如附註4(a)披露。

源自與客戶的合約收入按客戶所在地分類,並於附註4(b) (i)披露。

(a) 可呈報經營分類

以下報表為本集團各可呈報經營分類於期內之收 入、損益及若干資產、負債及開支資料。

截至二零二一年六月三十日止六個月

		Biochemical	Industrial	
		operations	operations	Total
		生化業務	工業業務	總額
		US\$'000	US\$'000	US\$'000
		美元千元	美元千元	美元千元
		(Unaudited)	(Unaudited)	(Unaudited)
		(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)
Segment revenue	分類收入			
Sales to external customers	銷售予外來客戶	63,369	_	63,369
Segment results	分類業績			
The Group	本集團	4,338	(548)	3,790
Share of profits and losses of:	應佔溢利及虧損:			
Joint venture	合營企業	-	5,502	5,502
Associate	聯營公司		703	703
		4,338	5,657	9,995
Reconciliation:	調節項目:			
Bank interest income	銀行利息收入			55
Finance cost	財務費用			(170)
Unallocated head office and corporate expenses	未分配總部及企業開支			(1,081)
caperises				(1,001)
Profit before tax	除税前溢利			8,799
				<u> </u>
Other segment information	其他分類資料			
Depreciation and amortisation	折舊及攤銷	3,595	9	3,604
Capital expenditure*	資本開支*	4,660	_	4,660

^{*} Including additions to property, plant and equipment.

^{*} 包括物業、廠房及設備之新增。

NOTES TO INTERIM FINANCIAL REPORT 中期財務報告附註

4. OPERATING SEGMENT INFORMATION (CONTINUED)

(a) Reportable operating segments (Continued)

At 30 June 2021

4. 經營分類資料(續)

(a) 可呈報經營分類(續)

於二零二一年六月三十日

		Biochemical operations 生化業務 US\$'000 美元千元 (Unaudited) (未經審核)	Industrial operations 工業業務 US\$'000 美元千元 (Unaudited) (未經審核)	Total 總額 <i>US\$'000</i> 美元千元 (Unaudited) (未經審核)
Segment assets	分類資產	164,156	154,092	318,248
Reconciliation: Unallocated corporate assets	調節項目: 未分配企業資產		-	26,423
Total assets	總資產		<u>.</u>	344,671
Segment liabilities	分類負債	42,064	21	42,085
Reconciliation: Unallocated corporate liabilities	調節項目: 未分配企業負債		_	41,866
Total liabilities	總負債		<u>-</u>	83,951
Other segment information Investments in joint venture Investments in associate	其他分類資料 於合營企業的投資 於聯營公司的投資	<u>-</u> -	127,826 21,119	127,826 21,119

NOTES TO INTERIM FINANCIAL REPORT 中期財務報告附註

4. OPERATING SEGMENT INFORMATION (CONTINUED)

(a) Reportable operating segments (Continued)

Six months ended 30 June 2020

4. 經營分類資料(續)

(a) 可呈報經營分類(續)

截至二零二零年六月三十日止六個月

		Biochemical operations 生化業務 US\$'000 美元千元 (Unaudited) (未經審核)	Industrial operations 工業業務 US\$'000 美元千元 (Unaudited) (未經審核)	Total 總額 US\$'000 美元千元 (Unaudited) (未經審核)
Segment revenue Sales to external customers	分類收入 銷售予外來客戶	46,829		46,829
Sales to external customers	明日 1 71 水母)·	10,029		70,029
Segment results The Group Share of profits and losses of:	分類業績 本集團 應佔溢利及虧損:	3,598	(965)	2,633
Joint venture	合營企業	_	11,031	11,031
Associate	聯營公司		460	460
		3,598	10,526	14,124
Reconciliation: Bank interest income Unallocated head office and corporate	調節項目: 銀行利息收入 未分配總部及企業開支			188
expenses				(928)
Profit before tax	除税前溢利			13,384
Other segment information Depreciation and amortisation	其他分類資料 折舊及攤銷	2,341	8	2,349
Capital expenditure*	資本開支*	7,578	_	7,578

^{*} Including additions to property, plant and equipment.

^{*} 包括物業、廠房及設備之新增。

NOTES TO INTERIM FINANCIAL REPORT

中期財務報告附註

4. OPERATING SEGMENT INFORMATION (Continued)

(a) Reportable operating segments (Continued)

At 31 December 2020

4. 經營分類資料(續)

(a) 可呈報經營分類(續)

於二零二零年十二月三十一日

		Biochemical operations 生化業務 US\$*000 美元千元 (Audited) (經審核)	Industrial operations 工業業務 US\$'000 美元千元 (Audited) (經審核)	Total 總額 US\$'000 美元千元 (Audited) (經審核)
Segment assets	分類資產	151,962	146,279	298,241
Reconciliation: Unallocated corporate assets	調節項目: 未分配企業資產		-	32,457
Total assets	總資產			330,698
Segment liabilities	分類負債	54,218	23	54,241
Reconciliation: Unallocated corporate liabilities	調節項目: 未分配企業負債		_	25,847
Total liabilities	總負債			80,088
Other segment information Investments in joint venture Investments in associate	其他分類資料 於合營企業的投資 於聯營公司的投資	- -	120,963 20,197	120,963 20,197

(b) Geographical information

i) Revenue from external customers

(b) 地區資料

(i) 來自外來客戶之收入

Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月 2021

		18人工ハバー 1 F	1 TE / 1 12 / 1
		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		US\$'000	US\$'000
		美元千元	美元千元
		(Unaudited)	(Unaudited)
		(未經審核)	(未經審核)
Mainland China	中國大陸	32,069	15,579
Asia Pacific (excluding mainland China)	亞太地區(不包括中國大陸)	13,424	14,250
Americas	美洲	12,634	8,575
Europe	歐洲	3,360	4,959
Elsewhere	其他地方	1,882	3,466
		_	
		63,369	46,829

The revenue information shown above is based on the location of customers.

上列收入資料乃按客戶所在地分類。

(ii) Non-current assets

At 30 June 2021, 99% (31 December 2020: 99%) of the Group's non-current assets are located in mainland China.

(ii) 非流動資產

於二零二一年六月三十日,本集團99%(二零二零年十二月三十一日:99%)之非流動資產均位於中國大陸。

NOTES TO INTERIM FINANCIAL REPORT

中期財務報告附註

REVENUE 5.

Revenue represents the aggregate of the invoiced value of goods sold, net of value-added tax and government surcharges, and after allowances for goods returned and trade discounts recognised within the scope of IFRS 15. All of the Group's revenue is from the biochemical segment.

OTHER INCOME. NET

Interest expense on bank borrowings

Less: interest expense capitalised*

An analysis of other income, net is as follows:

收入 5.

收入指除增值税及政府附加费,及扣除退貨及貿易折扣 後之累積銷售發票淨額並在國際財務報告準則第15號的 範圍內確認。所有集團之收入均來自生化業務。

其他收入淨額

其他收入淨額分析如下:

		Six months ended 30 June	
		截至六月三十日止六個月	
		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		US\$'000	US\$'000
		美元千元	美元千元
		(Unaudited)	(Unaudited)
		(未經審核)	(未經審核)
Bank interest income	銀行利息收入	55	188
Government grants	政府補助	658	431
Gain on disposal of property, plant and	出售物業、廠房及		
equipment, net	設備收入淨額	_	116
Foreign exchange differences, net	外幣折算差異淨額	17	2
Income from sale of trial production products, net	銷售試產產品收入淨額	_	171
Others	其他 ————————————————————————————————————	113	100
		843	1,008

FINANCE COSTS

7. 財務成本

Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月 2021 2020 二零二一年 二零二零年 US\$'000 US\$'000 美元千元 美元千元 (Unaudited) (Unaudited) (未經審核) (未經審核) 578 346 (408)(346)170

銀行借款之利息費用

減:利息費用資本化*

Interest expense was capitalised at interest rate based on the respective loan facilities of 3.9%-5.4% per annum (six months ended 30 June 2020: 4.4%-5.8% per annum).

利息費用資本化乃按各貸款協議之年利率3.9%至 5.4%(二零二零年六月三十日止六個月:年利率4.4% 至5.8%)計算。

已出售存貨成本 物業、廠房及設備之折舊

預付土地租賃費之攤銷

NOTES TO INTERIM FINANCIAL REPORT

中期財務報告附註

8. PROFIT BEFORE TAX

The Group's profit before tax is arrived at after charging:

8. 除税前溢利

本集團除税前溢利經扣除下列各項:

Six months ended 30 June			
截至六月三十日止六個月			
2021	2020		
二零二一年	二零二零年		
US\$'000	US\$'000		
美元千元	美元千元		
(Unaudited)	(Unaudited)		
(未經審核)	(未經審核)		
46,955	34,020		
3,529	2,273		
75	76		

9. INCOME TAX

Cost of inventories sold

Depreciation of property, plant and equipment

Amortisation of land lease prepayments

No provision for Hong Kong profits tax has been made for the period as the Group did not generate any assessable profits in Hong Kong during the current period (six months ended 30 June 2020: nil).

Subsidiaries operating in the People's Republic of China ("PRC") are subject to income tax at the rate of 25% (six months ended 30 June 2020: 25%) on their taxable income according to the PRC corporate income tax laws. In accordance with the relevant tax rules and regulations in the PRC, certain subsidiaries of the Group in the PRC enjoy income tax exemptions or reductions.

9. 所得税

本集團於本期內未有在香港賺取任何應課税收入,所以 未於期內作香港利得稅撥備(截至二零二零年六月三十日 止六個月:無)。

根據中國企業所得税税例,於中華人民共和國(「中國」) 經營之附屬公司需就其應課税收入按税率25%(截至二零二零年六月三十日止六個月:25%)繳交所得稅。根據中國之相關稅務守則及法例,本集團於中國之若干附屬公司享有豁免或減收所得稅之優惠。

Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

截至六月三十日止六個月			
2021	2020		
二零二一年	二零二零年		
US\$'000	US\$'000		
美元千元	美元千元		
(Unaudited)	(Unaudited)		
(未經審核)	(未經審核)		
774	628		
24	(33)		
299	234		
1,097	829		

10. INTERIM DIVIDEND

Deferred

nil).

Current - the PRC

Charge for the period

Total tax expense for the period

Under/(over)-provision in prior years

The board has resolved not to declare an interim dividend for the six months ended 30 June 2021 (six months ended 30 June 2020:

10. 中期股息

董事會決議截至二零二一年六月三十日止六個月不派付中期股息(截至二零二零年六月三十日止六個月:無)。

本期 - 中國

遞延

期內支出

期內税項總支出

往年少/(多)計提

NOTES TO INTERIM FINANCIAL REPORT

中期財務報告附註

11. EARNINGS PER SHARE ATTRIBUTABLE TO SHAREHOLDERS OF THE COMPANY

The calculation of basic earnings per share is based on the profit for the period attributable to shareholders of the Company and the weighted average number of ordinary shares and convertible preference shares in issue during the period.

The calculation of basic earnings per share is based on the following data:

11. 本公司股東應佔之每股溢利

每股基本溢利金額之計算乃根據本公司股東應佔期內溢 利及期內已發行之普通股及可換股優先股加權平均數。

每股基本溢利乃根據以下數據計算:

Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

2021 2020 一零二一年 二零二零年 US\$'000 US\$'000 美元千元 美元千元 (Unaudited) (Unaudited) (未經審核) (未經審核)

Earnings

Profit for the period attributable to shareholders of the Company, used in the basic earnings per share calculation

溢利

股份

用於計算每股基本溢利之 本公司股東本期應佔溢利

> Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

11,586

253,329,087

6,724

2021 2020 二零二一年 二零二零年 US\$'000 US\$'000 美元千元 美元千元 (Unaudited) (Unaudited) (未經審核) (未經審核)

Weighted average number of ordinary shares and convertible preference shares in issue during the period, used in the basic earnings per share calculation

earnings per share is equal to basic earnings per share.

用於計算每股基本溢利之期內 已發行之普通股及可換股 優先股加權平均數

As there were no potential dilutive ordinary shares during the six months ended 30 June 2021 and 2020, the amount of diluted

潛在攤薄普通股,故每股攤薄溢利相等於每股基本溢利。

於二零二一及二零二零年六月三十日止六個月期間並無

253,329,087

NOTES TO INTERIM FINANCIAL REPORT 中期財務報告附註

12. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

12. 物業、廠房及設備

		2021 二零二一年 US\$'000	2020 二零二零年 US\$'000
		美元千元	美元千元
		(Unaudited) (未經審核)	(Audited) (經審核)
		()[-,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	(
At 1 January:	於一月一日:		
Cost	成本	157,247	144,868
Accumulated depreciation and impairment	累計折舊及減值	(68,595)	(70,163)
Net carrying amount	賬面淨值	88,652	74,705
N	賬面淨值:		
Net carrying amount: At 1 January	版画浄値・ 於一月一日	88,652	74,705
Additions	が カーロ 添置	4,660	16,379
Depreciation provided during the period	斯 期內計提折舊	(3,529)	(4,526)
Disposals	出售	(3,832)	(3,384)
Exchange realignment	匯 兑 調 整	951	5,478
Exchange reanginnent	遮儿侧走	931	٠,٠٢٥
At 30 June/31 December	於六月三十日/十二月三十一日	86,902	88,652
At 30 June/31 December:	於六月三十日/十二月三十一日:		
Cost	成本	144,364	157,247
Accumulated depreciation and impairment	累計折舊及減值	(57,462)	(68,595)
Net carrying amount	賬面淨值	86,902	88,652

NOTES TO INTERIM FINANCIAL REPORT

13. TRADE AND BILLS RECEIVABLES

Depending on the requirements of the market and business, the Group may extend credit to its customers. The Group seeks to maintain strict control over its outstanding receivables. Overdue balances are reviewed regularly by management and interest may be charged by the Group for overdue trade receivable at rates determined by the Group with reference to market practice. In the opinion of the directors, there is no significant concentration of credit risk. An aging analysis of the Group's trade and bills receivables, based on the date of delivery of goods, is as follows:

中期財務報告附註

13. 應收貿易賬款及票據

取決於市場及業務需求,本集團或給予客戶信貸期。本 集團對結欠賬款採取嚴格之監控。管理層亦會定時檢查 過期之結欠,及可能會按本集團參考市場慣例釐定之利 率收取逾期利息。按董事意見,本集團沒有明顯集中信 貸風險。本集團應收貿易賬款及票據之賬齡分析(以發貨 日期為基準)如下:

		30 June	31 December
		•	
		2021	2020
		二零二零年	二零二零年
		六月三十日	十二月三十一日
		US\$'000	US\$'000
		美元千元	美元千元
		(Unaudited)	(Audited)
		(未經審核)	(經審核)
60 days or below	60日或以下	13,016	14,871
61 to 180 days	61至180日	11,278	3,778
Over 180 days	多於180日	2,380	1,076
		26,674	19,725

14. TRADE PAYABLES

An aging analysis of the Group's trade payables as at the end of the reporting period, based on the date of receipt of goods, is as follow:

14. 應付貿易賬款

本集團於報告期末應付貿易賬款之賬齡分析(以收貨日期 為基準)如下:

		30 June	31 December
		•	
		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		六月三十日	十二月三十一日
		US\$'000	US\$'000
		美元千元	美元千元
		(Unaudited)	(Audited)
		(未經審核)	(經審核)
60 days or below	60日或以下	6,600	7,200
61 to 180 days	61至180日	949	1,448
Over 180 days	多於180日	203	275
		7,752	8,923

NOTES TO INTERIM FINANCIAL REPORT 中期財務報告附註

15. SHARE CAPITAL

15. 股本

		30 June 2021 二零二一年 六月三十日 US\$'000 美元千元 (Unaudited) (未經審核)	31 December 2020 二零二零年 十二月三十一日 US\$'000 美元千元 (Audited) (經審核)
Authorised Ordinary shares: 787,389,223 shares (31 December 2020: 787,389,223 shares) of US\$0.1 each	法定 普通股: 787,389,223股 (二零二零年十二月三十一日: 787,389,223股)每股面值0.1美元	78,739	78,739
Convertible preference shares: 12,610,777 shares (31 December 2020: 12,610,777 shares) of US\$0.1 each	可換股優先股: 12,610,777股 (二零二零年十二月三十一日: 12,610,777股)每股面值0.1美元	1,261	1,261
		80,000	80,000
Issued and fully paid Ordinary shares: 240,718,310 shares (31 December 2020: 240,718,310 shares) of US\$0.1 each	已發行及繳足 普通股: 240,718,310股 (二零二零年十二月三十一日: 240,718,310股)每股面值0.1美元	24,072	24,072
Convertible preference shares: 12,610,777 shares (31 December 2020: 12,610,777 shares) of US\$0.1 each	可換股優先股: 12,610,777股 (二零二零年十二月三十一日: 12,610,777股)每股面值0.1美元	1,261	1,261
		25,333	25,333

There were no movements in the Company's issued ordinary shares and convertible preference shares during the six months ended 30 June 2021.

於截至二零二一年六月三十日止六個月內,本公司已發 行普通股及可換股優先股概無變動。

NOTES TO INTERIM FINANCIAL REPORT

15. SHARE CAPITAL (CONTINUED)

Notes:

The convertible preference shares are convertible into ordinary shares of the Company and are entitled to the same dividends that are declared for the ordinary shares. Convertible preference shares do not carry the right to vote in shareholders' meeting. Upon winding up, the Company's residual assets and funds are distributed to the members of the Company in the following priority:

- (i) in paying to the holders of the convertible preference shares, pari passu as between themselves by reference to the aggregate nominal amounts of the convertible preference shares held by them respectively, an amount equal to the aggregate of the distribution value (as defined in the bye-laws of the Company) of all the convertible preference shares held by them respectively;
- (ii) the balance of such assets shall be distributed on a pari passu basis among the holders of any class of shares in the capital of the Company other than the convertible preference shares and other than any shares which are not entitled to participate in such assets, by reference to the aggregate nominal amounts paid up on the shares held by them respectively; and
- (iii) the remaining balance of such assets shall belong to and be distributed on a pari passu basis among the holders of any class of shares including the convertible preference shares, other than any shares not entitled to participate in such assets, by reference to the aggregate nominal amounts of shares held by them respectively.

The convertible preference shares shall be non-redeemable by the Company or the holders thereof.

中期財務報告附註

15. 股本(續)

附註:

可換股優先股可轉換成本公司普通股及可收取與普通股 持有人同等之股息。可換股優先股於股東會議不設投票 權。於清盤時,本公司股東按以下次序分配本公司餘下 資產及資金:

- (i) 向可換股優先股之持有人(彼等之間地位相等)參照 彼等各自持有之可換股優先股面值總額支付相等於 彼等各自持有之全部可換股優先股分派價值(於本 公司細則中定義)總額之金額;
- (ii) 該等資產之結餘將按同等地位基準向本公司股本中 任何類別股份(可換股優先股及無權參與分派該等 資產之任何股份除外)之持有人(參照彼等各自持有 之股份面值總額)予以分派;及
- (iii) 該等資產餘下之結餘將屬於並按同等地位基準向任何類別股份(包括可換股優先股但不包括無權參與分派該等資產之任何股份)之持有人(參照彼等各自持有之股份面值總額)予以分派。

本公司或持有人均不會對可換股優先股作出回購。

NOTES TO INTERIM FINANCIAL REPORT

中期財務報告附註

16. CAPITAL COMMITMENTS

16. 資本承擔

The Group had the following capital commitments as at the end of the reporting period:

本集團於報告期末之資本承擔如下:

30 June	31 December
2021	2020
二零二一年	二零二零年
六月三十日	十二月三十一日
US\$'000	US\$'000
美元千元	美元千元
(Unaudited)	(Audited)
(未經審核)	(經審核)

Contracted, but not provided for:
Property, plant and machinery

已簽約,但尚未作出撥備:

物業、廠房及外機器

6,090 13,088

17. RELATED PARTY TRANSACTIONS

17. 關連交易

(a) Transactions with related parties

(a) 與關連人士的交易

The Group had the following transactions with related parties during the period:

本集團於期內與關連人士有以下的交易:

		Six months ended 30 June	
		截至六月三十日止六個月	
		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		US\$'000	US\$'000
		美元千元	美元千元
		(Unaudited)	(Unaudited)
		(未經審核)	(未經審核)
Sales of goods to:	銷售產品予:		
C. P. Pokphand Co., Ltd. and	卜蜂國際有限公司		
its subsidiaries ("CPP Group")#	及其附屬公司(「卜蜂集團」)#	1,365	1,091
High Orient Enterprises Limited and	High Orient Enterprises Limited		
its related entities, excluding CPP Group*	及其關連企業,不包括卜蜂集團*	14,077	1,857
Other related entities with same	與CPG有相同股東其之他關連企業		
shareholders as CPG		433_	252

NOTES TO INTERIM FINANCIAL REPORT

17. RELATED PARTY TRANSACTIONS (CONTINUED)

(a) Transactions with related parties (continued)

Note:

Prices of goods sold to related parties were determined with reference to the cost of raw materials, procurement costs, other value added, reasonable profit margins, market demand for goods and prices offered by independent third-party suppliers of similar products. The procedures to determine the prices of products sold to related parties are the same as those used to determine the prices of products supplied to independent third party customers. The selling prices to related parties shall be no more favourable than those made available to the Group's customers which are independent third parties.

These related party transactions also constituted continuing connected transactions as defined in Chapter 14A of the Listing Rules.

(b) Outstanding balances with related parties

- (i) Included in the Group's trade receivables as at 30 June 2021 were aggregate amounts of US\$11,846,000 (31 December 2020: US\$4,145,000) due from related companies, arising from transactions carried out in the ordinary course of business of the Group. The balances were unsecured, bore interest at rates determined by the Group after past due and were repayable within credit periods similar to those offered by the Group to its major independent third party customers.
- (ii) Included in the Group's prepayments, deposits and other receivables as at 30 June 2021 were aggregate amounts of US\$5,117,000 (31 December 2020: US\$5,082,000) and US\$74,000 (31 December 2020: US\$123,000) due from associate and related companies respectively. The balances were unsecured, interest-free and with no fixed terms of repayment.

18. NON-ADJUSTING EVENTS AFTER THE REPORTING PERIOD

In November 2016, Zhumadian Huazhong Chia Tai Co., Ltd., a subsidiary of the Company, entered into a relocation agreement (the "Agreement") with the People's Government of Zhumadian City (the "Relocation") and pursuant to the Agreement, a total relocation compensation amounting to approximately US\$31.0 million would be received. The Relocation, as part of Zhumadian's urban development plans, was completed in July 2021. A net gain attributable to shareholders of the Company, currently estimated at US\$12.4 million, would be recorded in the second half of 2021.

中期財務報告附註

17. 關連交易(續)

(a) 與關連人士的交易(續)

附註:

向關連人士銷售的產品售價乃按原材料成本、採購成本、其他增值、合理的利潤率、市場對該產品之需求及由獨立第三方供應商提供類似產品的價格而釐定。釐定向關連人士銷售的產品售價的程式與釐定向獨立第三方客戶供應的產品售價所用者一致。向關連人士銷售的產品售價並不遜於本集團給予獨立第三方客戶之價格。

該等關連人士交易也構成上市規則第14A章內 定義之持續關連交易。

(b) 與關連人士之間未清賬

- (i) 本集團於二零二一年六月三十日之應收貿易賬 款包括本集團經營日常業務交易時所產生的應 收關連公司之款項合計為1,184.6萬美元(二零 二零年十二月三十一日:414.5萬美元)。該等 餘額乃無抵押、於過期後按本集團所定的利率 計息及須於信貸期內償還(與本集團向主要獨 立第三方客戶提供之利率及信貸期相若)。
- (ii) 本集團於二零二一年六月三十日之預付賬款、按金及其他應收賬款中,包含合計511.7萬美元(二零二零年十二月三十一日:508.2萬美元)及7.4萬美元(二零二零年十二月三十一日:12.3萬美元)分別為應收聯營公司及關連公司之款項。該餘額均無抵押、免息及無固定還款期。

18. 報告期後非調整事項

於二零一六年十一月,駐馬店華中正大有限公司(一家本公司之附屬公司)與駐馬店市人民政府訂立了一份搬遷協議(「協議」)(「搬遷」)及根據該協議將會收取總數約3,100萬美元搬遷補償。該搬遷(作為駐馬店城市建設規劃的一部分)已於二零二一年七月完成。本公司現預計於二零二一年下半年將錄得1,240萬美元股東應佔淨收益。

OTHER INFORMATION

其他資料

INTERIM DIVIDEND

The Board has resolved not to declare an interim dividend for the six months ended 30 June 2021 (six months ended 30 June 2020: nil).

DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVES' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES OF THE COMPANY AND ITS ASSOCIATED CORPORATIONS

As at 30 June 2021, the interests and short positions of the directors and chief executives of the Company in the shares and underlying shares of the Company and its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (the "SFO")) as recorded in the register required to be kept by the Company under Section 352 of the SFO, or as otherwise notified to the Company and The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") in Appendix 10 of the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange (the "Listing Rules"), are set out below:

(a) Directors' interests in shares of the Company (Long Positions)

中期股息

董事會決議截至二零二一年六月三十日止六個月不派付 中期股息(截至二零二零年六月三十日止六個月:無)。

董事及主要行政人員持有本公司及其相聯法 團的股份及相關股份的權益及淡倉

於二零二一年六月三十日,根據證券及期貨條例第352條規定由本公司備存之登記冊的記錄,又或根據香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則(「上市規則」)附錄十之上市發行人董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)向本公司及聯交所發出的通知,各董事及主要行政人員持有本公司及其相聯法團的股份及相關股份的權益及淡倉(按證券及期貨條例第XV部所界定者)載列如下:

(a) 董事於本公司的權益(好倉)

			Approximate percentage of the issued ordinary
Name of director	Capacity	Number of ordinary shares held	share capital of the Company 佔本公司已發行
董事名稱	身分	所持普通股 股份數目	普通股股本概約百份比
Mr. Thirayut Phityaisarakul 李紹慶先生	Beneficial owner 實益擁有人	410,000	0.17%
Mr. Thanakorn Seriburi 李紹祝先生	Beneficial owner 實益擁有人	625,848	0.26%

DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVES' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES OF THE COMPANY AND ITS ASSOCIATED CORPORATIONS (CONTINUED)

董事及主要行政人員持有本公司及其相聯法團的股份及相關股份的權益及淡倉(續)

- (b) Directors' interests in shares of associated corporations of the Company (Long Positions)
- (b) 董事於本公司的相聯法團的權益(好倉)

C. P. Pokphand Co. Ltd.

卜蜂國際有限公司

Name of director	Capacity	Number of shares held	Approximate percentage of the issued share capital of the associated corporation 佔相聯法團已發行股本
董事名稱	身分	所持股份數目	概約百分比
Mr. Thirayut Phityaisarakul 李紹慶先生	Beneficial owner 實益擁有人	41,000,000	0.17%
Mr. Thanakorn Seriburi 李紹祝先生	Beneficial owner 實益擁有人	37,584,807	0.16%

Save as disclosed above, as at 30 June 2021, none of the directors or chief executives of the Company had any interests or short positions in the shares and underlying shares of the Company or its associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO) as recorded in the register required to be kept by the Company under Section 352 of the SFO, or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code.

除上述披露者外,於二零二一年六月三十日,根據證券及期貨條例第352條規定由本公司備存之登記冊的記錄,又或根據標準守則向本公司及聯交所發出的通知,概無任何本公司董事或主要行政人員在本公司或其相聯法團(按證券及期貨條例第XV部所界定者)的股份及相關股份中擁有任何權益或淡倉。

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS AND PERSONS WHO HAVE INTERESTS OR SHORT POSITIONS WHICH ARE DISCLOSEABLE UNDER THE SECURITIES AND FUTURES ORDINANCE

主要股東及根據證券及期貨條例規定須予披露擁有權益或淡倉的人士

As at 30 June 2021, the following persons (not being a director or chief executive of the Company) had the following interests and short positions in the shares and underlying shares of the Company as recorded in the register required to be kept by the Company pursuant to Section 336 of the SFO:

於二零二一年六月三十日,根據證券及期貨條例第336條規定由本公司備存之登記冊的記錄,下列人士(非本公司的董事或主要行政人員)於本公司的股份及相關股份擁有的權益及淡倉如下:

			Number of shares	Approximate percentage of the issued ordinary
Name of shareholder	Notes	Capacity	and underlying shares held	share capital of the Company
股東名稱	附註	身分	持有股份及 相關股份數目 (Note 1) (附註1)	估本公司已發行普通 股股本概約百份比 (Note 1) (附註1)
Charoen Pokphand Group Company Limited	(2)	Interest of controlled corporation 控制法團權益	127,748,147 (L)	53.1 (L)
Charoen Pokphand Foods Public Company Limited	(2)	Beneficial owner and interest of controlled corporation 實益擁有人及控制法團權益	127,748,147 (L)	53.1 (L)
CPF Investment Limited	(2)	Beneficial owner 實益擁有人	115,137,370 (L)	47.8 (L)
ITOCHU Corporation 伊藤忠商事株式會社		Beneficial owner 實益擁有人	60,179,593 (L)	25.0 (L)

Notes:

- (1) The letter "L" denotes a long position.
- (2) Charoen Pokphand Foods Public Company Limited ("CPF") held 127,748,147 shares and underlying shares of the Company, which included (i) 12,610,777 preference shares beneficially owned by CPF and (ii) 115,137,370 ordinary shares beneficially owned by CPF's wholly-owned subsidiary, CPF Investment Limited. Charoen Pokphand Group Company Limited also declared interest in these shares by virtue of its shareholding interest in CPF.

Save as disclosed above, as at 30 June 2021, no person (not being a director or chief executive of the Company) had an interest or a short position in shares or underlying shares of the Company as recorded in the register required to be kept by the Company pursuant to Section 336 of the SFO.

附註:

- (1) [L]代表好倉。
- (2) Charoen Pokphand Foods Public Company Limited (「CPF」) 持有127,748,147股本公司股份及相關股份, 其中包括(i) CPF實益擁有的12,610,777股優先股及 (ii) CPF全資附屬公司CPF Investment Limited實益擁有的115,137,370股普通股。Charoen Pokphand Group Company Limited亦申報因擁有CPF的股權,故同樣擁有該等股份的權益。

除上述披露者外,於二零二一年六月三十日,根據證券及期貨條例第336條規定由本公司備存之登記冊的記錄,概無人士(非本公司董事或主要行政人員)在本公司的股份或相關股份中擁有權益或淡倉。

SHARE OPTION SCHEME

The Company adopted a share option scheme (the "Share Option Scheme") on 18 March 2015. As at the date of this interim report, the total number of ordinary shares which may be issued upon exercise of all options to be granted under the Share Option Scheme shall not in aggregate exceed 24,071,831 shares, being 10% of the total number of ordinary shares of the Company in issue. As at the date of this interim report, no option had been granted, exercised, cancelled or lapsed under the Share Option Scheme.

DISCLOSURE PURSUANT TO RULE 13.51B(1) OF THE LISTING RULES

Directorships held in other public companies

Mr. Cheng Yuk Wo ceased to be an independent non-executive director of HKC (Holdings) Limited (a company listed on the Main Board of the Stock Exchange until its withdrawal from listing in June 2021) and Goldbond Group Holdings Limited (a company listed on the Main Board of the Stock Exchange until its listing was cancelled with effect from 2 August 2021).

Director's Emolument

The total emolument of Mr. Chawalit Na Muangtoun was increased to US\$187,000 during the period under review. This amount comprised salaries, allowances and benefits in-kind in respect of his service during the period under review.

In July 2021, the Board approved the award of a discretionary bonus of US\$61,000 to Mr. Chawalit Na Muangtoun.

CORPORATE GOVERNANCE CODE

The Company is committed to maintaining strict corporate governance standards. The principles of these standards are to uphold a high standard of ethics, transparency, accountability and integrity in all aspects of business and to ensure that affairs are conducted in accordance with applicable laws and regulations.

In the opinion of the Board, the Company applied the principles and complied with the code provisions prescribed in the Corporate Governance Code and Corporate Governance Report as set out in Appendix 14 to the Listing Rules throughout the six months ended 30 June 2021.

購股權計劃

本公司於二零一五年三月十八日採納購股權計劃(「購股權計劃」)。於本中期報告日期,根據該購股權計劃將可授出的全部購股權獲行使時可予發行的股份總數合共不得超過24,071,831股,相當於本公司已發行普通股股份總數的10%。於本中期報告日期,概無根據該購股權計劃授出、行使、註銷或失效的購股權。

按上市規則第13.51B(1)條規定的披露

於其他上市公司擔任董事職務

鄭毓和先生不再擔任香港建設(控股)有限公司(曾於聯交所主板上市之公司,直至於二零二一年六月除牌)和金榜集團控股有限公司(曾於聯交所主板上市之公司,直至於二零二一年八月二日取消上市地位)之獨立非執行董事。

董事酬金

於回顧期內,馬德壽先生之酬金總額增至18.7萬美元。 該金額包括他於回顧期內所提供服務相關之薪酬、津貼 及非現金利益。

於二零二一年七月,董事會批准馬德壽先生獲派發6.1 萬美元的酌情花紅。

企業管治守則

本公司致力保持嚴格的企業管治水平。其原則旨在維護公司在各業務方面均能貫徹高水平的道德、透明度、責任及誠信操守,並確保所有業務運作符合適用法律和法規。

董事會認為於二零二一年六月三十日止六個月內,本公司已應用載於上市規則附錄十四之《企業管治守則》及《企業管治報告》的原則及遵守其守則條文。

DIRECTORS' SECURITIES TRANSACTIONS

The Company has adopted the Code of Conduct for Securities Transactions, which is based on the requirements set out in Model Code, as the code of conduct for dealings in the Company's securities by its directors. All Directors responded to a specific enquiry by the Company and confirmed that they complied with the Company's Code of Conduct for Securities Transactions during the six months ended 30 June 2021.

REVIEW OF INTERIM REPORT

The interim financial report for the six months ended 30 June 2021 is unaudited, but has been reviewed by KPMG in accordance with Hong Kong Standard on Review Engagements 2410 Review of Interim Financial Information Performed by the Independent Auditor of the Entity issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. KPMG's unmodified review report is set out on pages 6 to 7 of this interim report.

The audit committee of the Company has also reviewed the interim report for the six months ended 30 June 2021.

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S LISTED SECURITIES

During the six months ended 30 June 2021, neither the Company nor any of its subsidiaries purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities.

By Order of the Board Thanakorn Seriburi Director

Hong Kong, 13 August 2021

董事的證券交易

本公司已採納證券交易行為守則,其乃根據標準守則所 載的要求,作為其董事買賣本公司證券的行為守則。所 有董事已回應本公司具體查詢並確認於截至二零二一年 六月三十日止六個月內彼等遵守本公司證券交易行為守 則的要求。

審閱中期報告

截至二零二一年六月三十日止六個月的中期財務報告為 未經審核,但經畢馬威會計師事務所根據香港會計師公 會頒佈的香港審閱工作準則第2410號獨立核數師對中期 財務信息的審閱進行審閱。畢馬威會計師事務所的無修 訂審閱報告已載於本中期報告的第6至7頁。

本公司審核委員會亦已審閱截至二零二一年六月三十日止六個月的中期報告。

購買、出售或贖回本公司上市證券

截至二零二一年六月三十日止六個月內,本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回任何本公司的上市證券。

承董事會命 *董事* 李紹祝

香港,二零二一年八月十三日

CORPORATE INFORMATION

公司資料

Chairman and Non-executive Director

Mr. Soopakij Chearavanont

Executive Directors

Mr. Thirayut Phityaisarakul

(Chief Executive Officer (Biochemical Division))

Mr. Thanakorn Seriburi

(Chief Executive Officer (Industrial Division))

Mr. Nopadol Chiaravanont

Mr. Chawalit Na Muangtoun

Non-executive Director

Mr. Yoichi Ikezoe

Independent Non-executive Directors

Mr. Surasak Rounroengrom

Mr. Cheng Yuk Wo

Mr. Edward Ko Ming Tung

Audit Committee

Mr. Cheng Yuk Wo (Chairman)

Mr. Surasak Rounroengrom

Mr. Edward Ko Ming Tung

Remuneration Committee

Mr. Cheng Yuk Wo (Chairman)

Mr. Thanakorn Seriburi

Mr. Surasak Rounroengrom

Mr. Edward Ko Ming Tung

Nomination Committee

Mr. Soopakij Chearavanont (Chairman)

Mr. Surasak Rounroengrom

Mr. Cheng Yuk Wo

Corporate Governance Committee

Mr. Edward Ko Ming Tung (Chairman)

Mr. Nopadol Chiaravanont

Mr. Chawalit Na Muangtoun

Company Secretary

Ms. Ng Mei Wah

董事長及非執行董事

謝吉人先生

執行董事

李紹慶先生

(行政總裁(生化業務))

李紹祝先生

(行政總裁(工業業務))

謝杰人先生

馬德壽先生

非執行董事

池添洋一先生

獨立非執行董事

Surasak Rounroengrom先生

鄭毓和先生

高明東先生

審核委員會

鄭毓和先生(主席)

Surasak Rounroengrom先生

高明東先生

薪酬委員會

鄭毓和先生(主席)

李紹祝先生

Surasak Rounroengrom先生

高明東先生

提名委員會

謝吉人先生(主席)

Surasak Rounroengrom先生

鄭毓和先生

企業管治委員會

高明東先生(主席)

謝杰人先生

馬德壽先生

公司秘書

吳美華女士

Registered Office

Victoria Place, 5th Floor 31 Victoria Street Hamilton HM 10 Bermuda

Principal Place of Business

21st Floor, Far East Finance Centre 16 Harcourt Road, Hong Kong

Auditor

KPMG

Certified Public Accountants Public Interest Entity Auditor registered in accordance with the Financial Reporting Council Ordinance

Principal Bankers

Bank of China Bangkok Bank

Share Registrars

Hong Kong

Computershare Hong Kong Investor Services Limited Shops 1712-1716, 17th Floor, Hopewell Centre 183 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong

Bermuda

Ocorian Management (Bermuda) Limited Victoria Place, 5th Floor 31 Victoria Street Hamilton HM 10 Bermuda

Share Listing

The Stock Exchange of Hong Kong Limited Stock Code: 3839

Website

http://www.ctei.com.hk

註冊辦事處

Victoria Place, 5th Floor 31 Victoria Street Hamilton HM 10 Bermuda

主要營業地點

香港夏慤道16號 遠東金融中心21樓

核數師

畢馬威會計師事務所 執業會計師 於《財務匯報局條例》下 的註冊公眾利益實體核數師

主要往來銀行

中國銀行盤谷銀行

股份過戶登記處

香港

香港中央證券登記有限公司 香港灣仔皇后大道東183號 合和中心17樓1712-1716號舖

百慕建

Ocorian Management (Bermuda) Limited Victoria Place, 5th Floor 31 Victoria Street Hamilton HM 10 Bermuda

股份上市地點

香港聯合交易所有限公司 股份代號:3839

公司網站

http://www.ctei.com.hk

